



Kultur- und Sprachaustausch

Vereinbarung zwischen den Primar- und Oberstufenschulen von Cham ZG,
Le Mont-sur-Lausanne und Oron-Palézieux VD

Zusammenarbeitsvereinbarung

Die Primar- und Oberstufenschulen von Cham (ZG), Le Mont-sur-Lausanne (VD) und Oron-Palézieux (VD) vereinbaren eine Zusammenarbeit im Rahmen dieses Vertrags. Sie unterhalten langfristige und freundschaftliche Beziehungen mit dem Ziel, gemeinsame Projekte zu organisieren. Diese sollen die Beteiligten im Erlernen der zweiten Landessprache unterstützen und sie auch in ihrer persönlichen Entwicklung fördern. Die beteiligten Schulen treffen die folgenden Abmachungen für die Aufnahme einer offenen, pädagogisch bereichernden und verbindenden Zusammenarbeit:

- Die Partnerschaft erleichtert den Sprach- und Kulturaustausch sowohl für Schüler/innen als auch für Lehrpersonen. Die beteiligten Schulen und ihre Leitungen unterstützen sämtliche Austauschaktivitäten im Rahmen ihrer Möglichkeiten.
- Diese Aktivitäten sind freiwillig und weder für Schüler/innen noch Lehrpersonen verpflichtend.
- Jede/r Schüler/in hat Anrecht auf mindestens eine Form von Austausch während seiner/ihrer Volksschulzeit.
- Der Austausch ist in jeder pädagogisch vertretbaren Form möglich, sei es individuell, in Gruppen oder Klassen.
- Die Partnerschulen bestätigen ihre gegenseitige Verbindung durch diese Vereinbarung. Die Lehrpersonen verpflichten sich, ein begonnenes Austauschprojekt bis zur dessen Abschluss zu betreuen.
- Die Partnerschulen streben im Rahmen ihrer Möglichkeit eine fruchtbare und effiziente Zusammenarbeit in allen Bereichen an.

(Fassung vom November 2017 ersetzt alle früheren Zusammenarbeitsvereinbarungen)